



RESEÑAS DE LIBROS



DICCIONARIO DE PASCOLOGÍA

- **Título:** Diccionario de Pascolo-gía: Aspectos ecológicos, botánicos, agronómicos, forestales, zootécnicos y socio-económicos de los pastos. (completo)
- **Autor:** Carlos Ferrer Benimeli
- **Editorial:** Fundación Conde del Valle de Salazar
- **Páginas:** 933
- **Año:** 2016
- **ISBN:** 978-84-96442-67-2

Este texto es el mismo que prepararon Leopoldo Olea y Alfonso San Miguel para la presentación de la obra reseñada, uno de los últimos documentos escritos por Leopoldo Olea antes de su fallecimiento.

Con la colaboración de:



GOBIERNO DE ESPAÑA
MINISTERIO DE AGRICULTURA Y PESCA,
ALIMENTACIÓN Y MEDIO AMBIENTE



Fundación Biodiversidad

La precisión en el uso del lenguaje es necesaria en todas las actividades humanas, pero si en alguna resulta realmente vital es en la científica. La actividad científica tiene por objetivo la creación y transmisión de conocimiento, y su principal herramienta para desarrollar su labor es el lenguaje. También sucede lo mismo en el sector de la educación, que se orienta a la divulgación del conocimiento; y en el de la extensión, que actúa a modo de enlace entre investigación y gestión para conseguir que el conocimiento científico se integre en la técnica, para que sea directamente útil. Por eso, todas las áreas del conocimiento tienen un lenguaje propio, característico, que emplean con asiduidad; un patrimonio vivo y vital que deben cuidar con especial celo. Y la principal forma de hacerlo es recogiendo en un Diccionario. De ese modo, el Diccionario se convierte en una herramienta imprescindible para el avance y la transmisión de la ciencia, para su incorporación al mundo de la gestión y para su difusión, mediante la educación, en Universidades e Institutos.

La Sociedad Española para el Estudio de los Pastos (SEEP) tiene por objetivo fomentar el conocimiento y la mejora de los pastos españoles. Por ello, ya en su primera reunión, celebrada en Zaragoza en 1960, el Prof. Montserrat Recoder puso en evidencia la necesidad de mejorar la precisión en la terminología y propuso elaborar un Nomenclátor de pastos que recogiese ese léxico propio. Tuvieron que pasar más de cuarenta años para que esa propuesta diese sus primeros frutos en forma de un Nomenclátor Básico de Pastos en España, que fue aprobado por la Asamblea General de la SEEP celebrada en Alicante en abril de 2001 y publicado en la revistas Pastos ese mismo año. Con él, se dio un importante paso adelante en la unificación de la terminología relacionada con los pastos. El Nomenclátor se empezó a utilizar de forma generalizada en los ámbitos científico y académico y tuvo, incluso, una moderada repercusión en las estadísticas agrarias. De ese modo, se configuró como un pilar imprescindible para la investigación y la transmisión del conocimiento ligado a los pastos. Sin embargo, a pesar de ser necesario, el Nomenclátor no resultaba suficiente. No bastaba con establecer la acepción válida de algunos términos pascícolas de especial importancia. Parecía conveniente elaborar, además, un documento que estableciese las diversas acepciones de otros muchos términos relacionados con la ciencia de los pastos; en definitiva, un Diccionario de Pascolo-gía. En consecuencia, la Asamblea General de la

SEEP celebrada en enero de 2013, creó una Comisión, coordinada por su Vicepresidenta, la Dra. Martínez, cuya misión era iniciar el proceso de elaboración de ese documento. A pesar de la mala fama de las comisiones, la que ahora nos ocupa trabajó con orden, rapidez y eficacia y en un periodo de tiempo sorprendentemente corto logró reunir un listado inicial de términos que podrían ser recogidos en el Diccionario. También durante ese corto periodo de tiempo, el Profesor Ferrer Benimeli, anterior Presidente de la SEEP y promotor y autor del Nomenclátor Básico de Pastos, pasó a la situación de Profesor Emérito, tras 44 años de intensa y fructífera actividad científica y docente. Esa conjunción de acontecimientos desembocó, de forma absolutamente lógica y feliz, en el encargo de elaboración del Diccionario de Pascolología de la SEEP al Prof. Ferrer Benimeli.

El Prof. Ferrer Benimeli reúne numerosos méritos que le configuran con claridad como la autoridad española más competente para la elaboración de Diccionario de Pascolología. En primer lugar, la base que, como el sistema radical de un árbol, ha permitido el desarrollo de su actividad científica y académica: una formación inicial en edafología, pero sólidamente apoyada en otras ramas del saber a las que el Prof. Ferrer ha estado fuertemente vinculado y que resultan esenciales para el conocimiento y la gestión de los pastos. Es el caso de la geología, la biología, la agronomía, la economía, la veterinaria o la sociología, entre otras. En segundo término, su fuerte vocación y sorprendente capacidad de trabajo que, como ya dijimos, han dado como resultado más de 44 años de intensa y fructífera actividad científica y académica en ese ámbito de conocimiento. En tercer lugar, su participación permanentemente activa, crítica y dinamizadora en la Sociedad Española para el Estudio de los Pastos; una labor que le ha permitido conocer de primera mano temas no relacionados directamente con su línea de trabajo, que le llevó a proponer y coordinar el macro-proyecto "Cartografía, Tipología y Evaluación de los Pastos Españoles", en el que participaron más de 200 investigadores, y que finalmente le condujo a la Presidencia de la SEEP. Y, sobre todo, el inmenso interés que siempre ha mostrado por el conocimiento y buen uso del lenguaje; un interés que no se restringe al ámbito científico y que, afortunadamente para la SEEP, nos ha sometido a todos a un grado de exigencia que, como en el caso de los pastos bien aprovechados, ha conseguido mayores niveles de calidad, eficiencia y producción.

Quizás por atesorar esos méritos que acabamos de resumir, al recibir el encargo de la SEEP, el Prof. Ferrer Benimeli no se limitó a elaborar un simple Diccionario de Pascolología. En la obra que ahora tenemos el placer de presentar, resultado de

más de dos años de trabajo diario, intenso y exclusivo, el autor no se ha limitado a ofrecer la definición o descripción de cada uno de los más de 3000 términos que contiene, como corresponde a un diccionario. Ha recopilado, ordenado, resumido y presentado, además, buena parte del saber relacionado con cada uno de los términos, llegando en muchos casos a ofrecer entre dos y cuatro páginas de información actualizada sobre un concepto. De ese modo, el trabajo resultante podría recibir también la denominación de Enciclopedia o Diccionario Enciclopédico de Pascolología. Además, aporta otros complementos interesantes, como la indicación de usos no recomendados; la inclusión de vínculos entre distintas entradas mediante el uso de comillas; las explicaciones sobre términos poco frecuentes en el léxico habitual; la etimología, en algunos casos, y el listado de abreviaturas, siglas y símbolos alfabéticos. El cierre de la obra en Zaragoza, ciudad en la que se celebró la primera Reunión Científica de la SEEP y en la que se propuso la elaboración del Nomenclátor de pastos hace ya 55 años, no deja de ser una circunstancia curiosa.

Estamos plenamente convencidos de que el Diccionario de Pascolología que ahora tenemos el placer y el honor de presentar será una obra de obligada consulta para todos aquellos que están relacionados con el mundo de los pastos y, en especial, para los que proceden de los ámbitos de la investigación, la gestión y de la educación. También estamos seguros que esa utilización se traducirá un conocimiento más profundo y una mejor gestión para nuestros pastos y, por consiguiente, en el cumplimiento del objetivo principal de la Sociedad Española para el Estudio de los Pastos. Estamos, por tanto, de enhorabuena.

Leopoldo Olea Márquez de Prado¹
Dr. Ingeniero Agrónomo
Catedrático de Universidad
Escuela de Ingenierías Agrarias
Universidad de Extremadura
Presidente de la SEEP (1999-2007)

Alfonso San Miguel Ayanz
Dr. Ingeniero de Montes
Catedrático de Universidad
E.T.S. Ingenieros de Montes
Universidad Politécnica de Madrid
Presidente de la SEEP (2011-2015)

Junio 2015

¹ Fallecido